Le seul hebdomadaire de langue française de la région de Sudbury

L'AMI DU PEUPLE

Notre Devise:- "Je crains Dieu, cher Abner, et n'ai point d'autre crainte" (Racine)

VOL. XVIII — No. 29 Sudbury, Ont., le 7 janvier, 1960 le numéro: 7 sous

LES PROPHETIES DE FATIMA SERONT REVELEES CETTE ANNEE!

– page 3 –

M. ALPHONSE E. CHARETTE ELU A LA PRESIDENCE DE LA O.R.F.E.D.A. POUR L'ANNEE 1960

– page 8 –

Montres-bracelets radioactives

– page 3 –

INCORPORATION FEDERALE DES COOPERATIVES?

– page 8 –

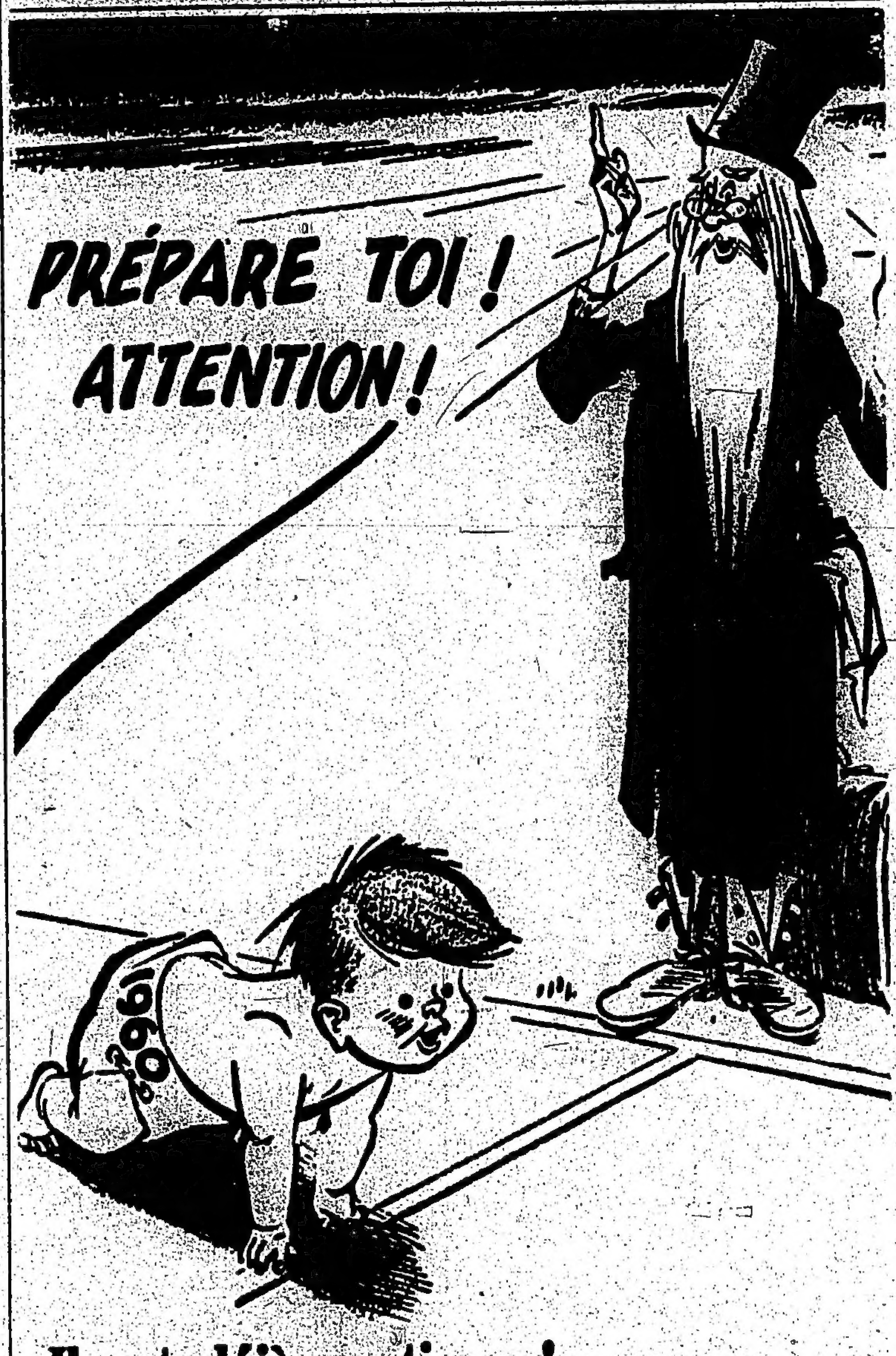
Quelques figures sur la commission des écoles séparées du GRAND SUDBURY

– page 8 –

Quand un homme . . .

. . . fait des cadeaux à une femme, l'histoire se répète à tous les ans, dans tous les pays. Trop grand, trop p'tit, mauvaise couleur . . . il faut échanger, au grand désespoir des vendeurs.

Ce petit homme à la figure perplexe se demande comment on peut fabriquer de la pâte à dent aux couleurs de la canne de Noël. Ce nouveau produit distribué au Canada pour la première fois l'an dernier, excite également la curiosité des plus vieux. Il paraît que la partie supérieure du tube contient la réponse au problème—la couleur apparaît . . . quand le tube est pressé!



Il est déjà parti . . .!
Bonne Année à tous!

CKSO-TV 5 Sudbury 3 Elliot Lake

DIMANCHE, 10 JANVIER

8.30 Test Pattern
9.00 Coq à l'Ane
9.30 Premiere Plan
10.00 Music Hall
11.00 Holy Trinity Church, Toronto
12.00 University of Sudbury
12.30 Joindre les Deux Bouts
1.00 Happyland
1.30 Country Calendar
2.00 Junior Magazine
3.00 Citizen's Forum
3.30 University of Sudbury
4.00 20th Century
4.30 Lassie
5.00 CBC News Magazine
5.30 Highway Patrol
6.00 The Millionaire
6.30 Week in Review
6.40 Sportsreel
6.50 World TV News
7.00 Father Knows Best
7.30 Joan Fairfax Show
8.00 Ed Sullivan
9.00 GM Presents
10.00 Jack Benny Show
10.30 Mike Hammer
11.00 CBC-TV News
11.10 Local News, Weather, Sports
11.30 Family Theatre

LUNDI, 11 JANVIER

6.45 Test Pattern
7.00 News Hdlns, Nthld Sc. Music
7.30 Devotions
7.45 News, Weather, Sports
8.00 Coffee Club
8.30 News, Weather, Sports
8.45 X-Quiz-O
9.00 Les Belles Histoires
9.30 La Poule aux Oeufs d'Or
10.00 Mid Morning Movie
11.30 Trudy Show
12.00 News, Weather, Sports
12.30 The Christophers
1.00 Carnival
2.30 Open House
3.00 PM Party
3.30 Telewives Time
4.00 The Homer Show
4.30 Let's Look
4.45 Science All Around Us
5.00 Youth '60
5.30 Quick Draw McGraw
6.00 Gunsmoke
6.30 Sportsreel
6.40 Weather and News
7.00 Dist. K of C Presents
7.15 Sports Weekly
7.25 This Week in Business
7.30 Don Messer Show
8.00 Danny Thomas
8.30 Riverboat
9.30 Music '60
10.30 The Town Above
11.00 CBC-TV News
11.15 Local, news, weather, sports
11.35 Million Dollar Movie Nite

MARDI, 12 JANVIER

6.45 Test Pattern
7.00 News Nthld Sc., Music
7.30 Devotions
7.45 News Weather, Sports
8.00 Coffee Club
8.30 News, Weather, Sports
8.45 X-Quiz-O
9.00 C'est la Vie
9.30 Joie de Vivre
10.00 Mid Morning Movie
11.30 Trudy Show
12.00 News, Weather, Sports
12.30 Carnival
2.30 Open House
3.00 Montovani
3.30 Telewives Time
4.00 Big Picture
4.30 Friendly Giant
4.45 Maggie Muggins
5.00 Sportstime
5.15 Children's Newsreel
5.30 Sky King
6.00 Detective Dairy
6.30 Sportsreel
6.40 Weather
6.50 World TV News
7.00 I Love Lucy
7.30 Bob Cummings
8.00 Chevy Show
9.00 Front Page Challenge
9.30 Startime
10.30 Press Conference
11.00 CBC-TV News
11.15 Local News
11.25 Weather and Sports
11.35 Well-Dressed Man
11.40 Wrestling

MERCREDI, 13 JANVIER

6.45 Test Pattern
7.00 News Hdlns; Scenes, Music
7.30 Devotions
7.45 News, Weather, Sports
8.00 Coffee Club
8.30 News, Weather, Sports
8.45 X-Quiz-O
9.00 Pension Velder
9.30 En Haut de la Pente Douce
10.00 Mid Morning Movie
11.30 Trudy Show
12.00 News, Weather, Sports
1.00 Carnival
2.30 Open House
3.00 Nat. Schoo Telecast
3.30 Telewives Time
4.00 Our Miss Brooks
4.30 Friendly Giant
5.00 Art in Action
5.30 Huckleberry Hound
6.00 Showcase
6.30 Sports and Weather
6.50 World T VNews
7.00 Sgt. Bilko
7.30 Mr. Adams & Eve
8.00 R.C.M.P.
8.30 Live a Borrowed Life
9.00 Bob Hope Show
10.00 The Unforeseen
10.30 Explorations
11.00 CBC TV News
11.15 News Weather & Sports
11.35 Arthur Murray Prog.
11.45 My Little Margie
12.15 Sheriff of Cochise

JEUDI, 14 JANVIER

6.45 Test Pattern
7.00 News Headlines, Northland Scenes, Music
7.30 Devotions
7.45 News, Weather, Sports
8.00 Coffee Club
8.30 News, Weather, Sports
8.45 X-Quiz-O
9.00 A la Porte St. Louis
9.30 Le Survenant
10.00 Mid Morning Movie
11.30 Trudy Show
12.00 News, Weather, Sports
12.30 Carnival
2.00 Telewives Time
2.30 Open House
3.00 Opening of Parliament
4.30 See for Yourself
5.00 This Living World
5.30 Roy Rogers
6.00 Manhunt
6.30 Sports, Weather
6.50 World TV News
7.00 Saber of London
7.30 The Rifleman
8.00 Deputy
8.30 Talent Caravan
9.00 Opening of Parliament
9.30 Man from Blackhawk
10.30 Lawrence Welk
11.00 CBC-TV News
11.15 News, Weatheer, Sports
11.30 All-Star Golf

VENDREDI, 15 JANVIER

6.45 Test Pattern
7.00 News Headlines, Northland Scenes, Music
7.30 Devotions
7.45 News, Weather, Sports
8.00 Coffee Club
8.30 News, Weather, Sports
8.45 X-Quiz-O
9.00 Premiere
10.00 Mid Morning Movie
11.30 Trudy Show
12.00 News, Weather, Sports
12.30 March of Medicine
12.45 Carnival
2.30 Open House
3.00 PM Party
3.30 Telewives Time
4.00 Documentary '60
4.30 Patti's Playhouse
5.00 Tidewater Tramp
5.30 Mighty Mouse
6.00 Showcase
6.20 Televiews on El. Lake
6.30 Sportsreel
6.40 Weather
6.50 World TV News
7.00 Leave It to Beaver
7.30 Trackdown
8.00 Country Hoedown
8.30 Four Just Men
9.00 The Flying Doctor
9.30 Ann Sothern
10.00 Cavalcade of Sports
11.00 CBC TV News
11.15 Local News, Weather, Sports
11.35 Premiere Performance

SAMEDI, 16 JANVIER

11.30 Test Pattern & Music
12.15 Fon Fon
1.15 Roman de la Science
1.45 Cle de Sol
2.15 Le Rencontre
2.30 All-Star Golf
3.30 Western Matinee
4.30 Kiddies on Kamera
5.00 Outside Broadcast
5.30 Mickey Mouse Club
6.00 Tennessee Ernie Ford
6.30 Berean Baptist Church
6.45 Weather
6.50 World TV News
7.00 Dennis the Menace
7.30 San Francisco Beat
8.00 Bachelor Father
8.30 Sea Hunt
9.00 NHL Hockey
10.30 Johnny Staccato
11.00 CBC TV News
11.10 Local News, Weather, Sports
11.30 Juliette
11.50 J. Arthur Rank Presents

LISEZ
ET FAITES LIRE
L'AMI DU PEUPLE

CKGN-TV Canal 10 North Bay

DIMANCHE, 10 JANVIER

10.30 Easy Listening
10.56 Sign On with Highlights
11.00 Church Service
12.00 Les Travaux et Les Jours
12.30 Joindre les Deux Bouts
1.00 Happyland
1.30 Country Calendar
2.00 Junior Magazine
3.00 Citizen's Forum
3.30 Heritage
4.00 20th Century
4.30 Lassie
5.00 News Magazine
5.30 Documentary '60
6.00 Tennessee Ernie Ford
6.30 Bob Cummings
7.00 Father Knows Best
7.30 Joan Fairfax
8.00 Ed Sullivan
9.00 G. M. Presents
10.00 Jack Benny
10.30 Detective's Dairy
11.00 CBC News
11.10 Late News
11.20 Sports Final
11.25 Weather Map
11.30 Sign Off with Monday's Highlights

LUNDI, 11 JANVIER

7.30 The Clockwatchers
7.30 Eye Openers News & Weather
7.38 Percolator Parade
7.40 Morning Markets
7.45 Learn to Draw
8.00 Sunrise News
8.10 Teen Hit
8.15 Sports Desk
8.20 Barnyard Barometer
8.30 News Capsule
8.40 Hymn for Today
8.45 Who's New
8.55 On the Social Beat
9.00 News, Sports & Weather
9.10 Women's News
9.15 Cartoon
9.30 Adventures in India
9.45 The Living Word
10.00 Sign Off for Morning
1.30 Easy Listening
1.56 Sign On with Highlights
2.00 Chez Helene
2.15 Nursery School Time
2.30 Open House
3.00 P. M. Party
3.30 Matinee
4.00 La Poule Aux Oeufs d'Or
4.30 Let's Look
4.45 Science All Around Us
5.00 Louth '60
5.30 Tee Pee Pow Wow
6.00 Digest 10
6.03 News Headlines
6.05 Ticker Tape
6.10 It's In the Cards
6.15 Stop, Look and Listen
6.25 Billboard
6.30 Sportscast
6.40 Weather
6.45 News
6.55 On the Social Beat
7.00 I Love Lucy
7.30 Don Messer's Jubilee
8.00 Danny Thomas
8.30 Riverboat
9.30 Music '60
10.30 The Town Above
11.00 CBC News
11.15 This is "30" News
11.25 Sports Final
11.30 Weather Map
11.35 Premieer - French Kine
Sign Off with Tues. Highlights

MARDI, 12 JANVIER

7.30 The Clockwatchers
7.35 Eye Opener News & Weather
7.38 Percolator Parade
7.40 Morning Markets
7.48 Hymn for Today
8.00 Sunrise News
8.10 Teen Hit
8.15 Sports Desk
8.20 Barnyard Barometer
8.30 News Capsule
8.36 Chuckle's Corner
8.45 Who's New
9.00 News, Sports & Weather
9.10 Women's News
9.15 Cartoon
9.30 The Christophers
10.00 Sign Off for Morning
1.30 Easy Listening
1.56 Sign On with Highlights
2.00 Chez Helene
2.15 Nursery School Time
2.30 Open House
3.00 Montivani
3.30 Matinee
4.00 I Married Joan
4.30 Friendly Giant
4.45 Maggie Muggins
5.00 On Safari
5.30 Sky King
6.00 Digest 10
6.03 News Headlines
6.05 Ticker Tape
6.10 Sneak Preview
6.20 Eye on the District
6.25 Billboard
6.30 Sportscast
6.40 Weather
6.45 Newscast
6.55 Hollywood Keyhole
7.00 Lawrence Welk
7.30 San Francisco Beat
8.00 Chevy Show
9.00 Fronut Page Challenge
9.30 Startime
10.30 Press Conference
11.00 CBC TV News
11.15 This is "30" News
11.25 Sports Final
11.30 Weather Map
11.35 Wrestling
Sign Off with Wed. highlights

MERCREDI, 13 JANVIER

7.30 The Clockwatchers
7.35 Eye Opener News & Weather
7.38 Percolator Parade
7.40 Morning Markets
7.45 Hymn for Today
7.50 Cartoon
8.00 Sunrise News
8.10 Teen Hit
8.15 Sports Desk
8.20 Barnyard Barometer
8.30 News Capsule
8.45 Who's New
8.55 On the Social Beat
9.00 News, Sports & Weather
9.10 Women's News
9.15 Cartoon
9.30 G.M. Vous Invite
10.00 Sign Off for Morning
1.30 Easy Listening
1.55 Sign On with Highligits
2.00 Chez Helene
2.15 Nursery School Time
2.30 Open House
3.00 School Telecasts
3.30 Matinee
4.00 Our Miss Brooks
4.30 Friendly Giant
5.00 TBA
5.30 Huckleberry Hound
6.00 Digest 10
6.03 News Headlines
6.05 Ticker Tape
6.10 People in Action
6.20 Off the Bookshelf
6.25 Count your blessings
6.27 Billboard
6.30 Sportscast
6.40 Weather
6.45 Newscast
6.55 Social Beat
7.00 Leave It to Beaver
7.30 New Faces 1960
8.00 R.C.M.P.
8.30 Live a Borrowed Life
9.00 Bob Hope Show
10.00 The Unforeseen
10.30 Explorations
11.00 CBC News
11.15 Late News
11.25 Sports Final
11.30 Weather Map
11.35 The Nightwatch: "Falcons Adventure"
Sign Off with Thurs. highlights

JEUDI, 14 JANVIER

7.30 The Clockwatchers
7.35 Eye Opener News & Weather
7.38 Percolator Parade
7.40 Morning Markets
7.45 Hymn for Today
8.00 Sunrise News
8.10 Teen Hit
8.15 Sports Desk
8.20 Barnyard Barometer
8.30 News Capsule
8.45 Who's New
9.00 News, Sports & Weather
9.10 Women's News
9.15 Cartoon
9.30 This Is the Life
10.00 Sign Off for Morning
1.30 Easy Listening
1.56 Sign On with Highlights
2.00 Chez Helene
2.15 Nursery School Time
2.30 Open House
3.00 TBA
3.30 Matinee
4.00 I Married Joan
4.30 See for Yourself
5.00 This Living World
5.30 Roy Rogers
6.00 Digest 10
6.03 News Headlines
6.05 Ticker Tape
6.10 People in Action
6.20 Billboard
6.30 Sportscast
6.40 Weather
6.45 Newscast
7.00 Vic Virgill
7.30 The Rifleman
8.00 The Deputy
8.30 Talent Caravan
9.00 Openng of Parliament
9.30 Man from Blackhawk
10.00 Highway Patrol
10.30 Manhunt
11.00 CBC News
11.15 This is '30' News
11.25 Sports Final
11.30 Weather Map
11.35 Late Show entitled: "The Large Rope"
Sign Off with Fri. highlights

VENDREDI, 15 JANVIER

7.30 The Clockwatchers
7.35 Eye Opener News & Weather
7.38 Percolator Parade
7.40 Morning Markets
7.45 Hymn for Today
7.50 Cartoon
8.00 Sunrise News
8.10 Teen Hit
8.15 Sports Desk
8.20 Barnyard Barometer
8.30 News Capsule
8.45 Who's New
8.55 On the Social Beat
9.00 News, Sports & Weather
9.10 Women's News
9.15 Cartoon
9.30 Sacred Heart
9.45 Sign Off for Morning
1.30 Easy Listening
1.56 Sign On with Highlights
2.00 Chez Helene
2.15 Nursery School Time
2.30 Open House
3.00 P.M. Party
3.30 Matinee
4.00 I Married Joan
4.30 Patti's Playhouse
5.00 Tidewater Tramp
5.30 Mighty Mouse
6.00 Digest 10
6.03 News Headlines
6.05 Ticker Tape
6.10 People in Action
6.15 Eye on the District
6.20 Farm Reports
6.25 Billboard
6.30 Sportscast
6.40 Weather
6.45 Newscast
6.55 Off the Record
7.00 Gunsmoke
7.30 Saber of London
8.00 Country Hoedown
8.30 Four Just Men
9.00 Flying Doctor
9.30 Mike Hammer
10.00 All Star Bowling
11.00 CBC News
11.15 This is '30' News
11.25 Sports Final
11.30 Weather Map
11.35 Starlight Theatre: "Walk the Dark Street"
Sign Off with Sat. highlights

SAMEDI, 16 JANVIER

2.30 Easy Listening
2.56 Sign On with Highlights
3.00 Six-Gun Theatre
4.00 Dancing Teens
5.00 Outside Broadcast
5.30 Mickey Mouse Club
6.00 TBA
6.30 Digest 10
6.35 Sportscast
6.45 Weather
6.50 Newscast
7.00 Dennis the Menace
7.30 Mr. Adams & Eve
8.00 Ann Sothern Show
8.30 Sea Hunt
9.00 NHL Hockey Bost. at Mont.
10.30 Johnny Staccato
11.00 CBC News
11.10 Late News & Sports
11.20 Weather Map
11.25 Night Owl Movie: "Fort Algiers"
Church Notes
Sign Off with Sun. highlights

CFBR-550

DU 10 AU 16 JANVIER

DIMANCHE

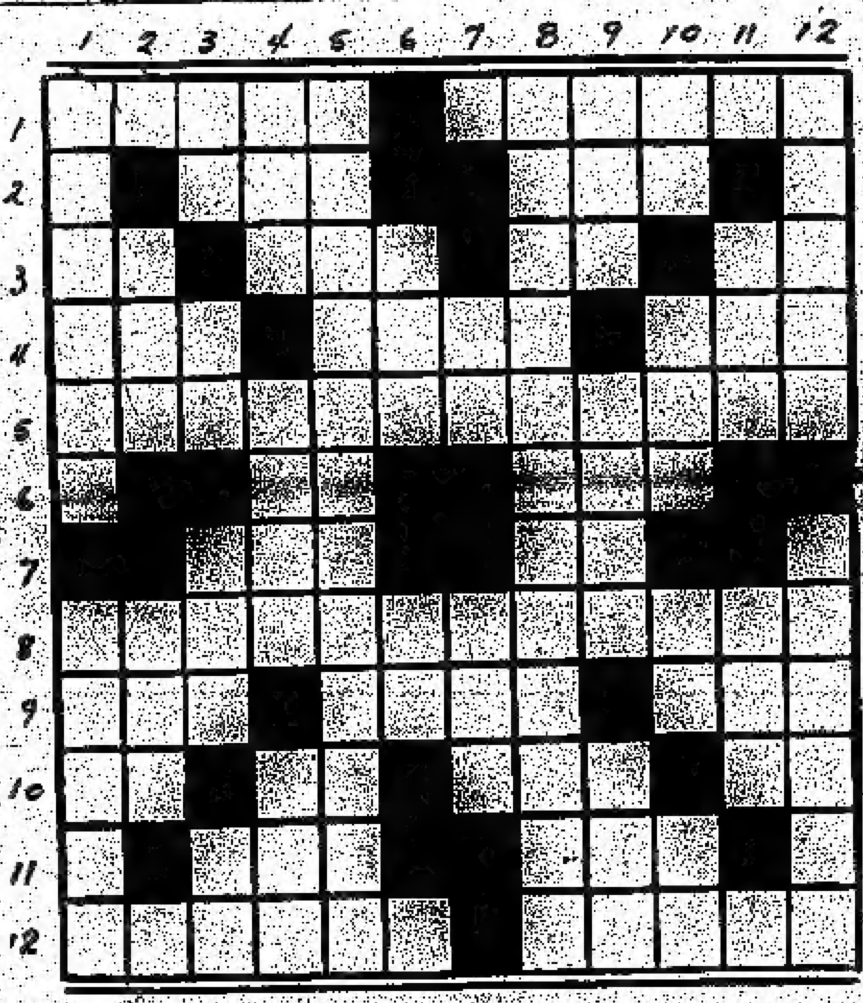
8.00 Ouverture
8.02 Nouvelles et Sports
8.07 Rendez-Vous Dominical
8.55 Radio-Journal
9.00 Messe du Dimanche
10.00 Radio-Journal
10.05 Rendez-Vous Dominical
11.00 Radio-Journal
11.05 Rendez-Vous Dominical
11.30 L'Actualité Chez-Nous
11.45 Chronique Universitaire
12.00 Les Succès de la Semaine
12.30 L'heure de Saint François
12.45 L'heure de l'Opéra
4.30 Valses
4.55 Nouvelles
5.00 Fermeture

LUNDI AU VENDREDI

7.59 Ouverture
8.00 Nouvelles
8.10 Chronique Sportive
8.15 Réveille Matin
8.55 Actualité Locale
9.00 Chez Miville
9.30 Matinée Cocktail
10.00 Nouvelles
10.05 Rira-ton
10.10 Matinée Cocktail
10.30 Un Homme et son Péché
10.45 Quiz 'IGA'
10.50 Les Naissances
10.55 Horoscope
11.00 Nouvelles
11.05 Matinée Cocktail
11.30 Coeur à Coeur
11.45 Matinée Cocktail
12.15 Radio-Journal
12.25 Intermède
12.30 Réveil Rural
12.45 Matinée Cocktail
1.00 Radio-Journal
1.10 Chronique Sportive
1.15 Carnaval et Cascades
1.45 Jeunesse Dorée
2.00 Nouvelles
2.05 Carnaval et Cascades
2.30 Fémina
2.45 Carnaval et Cascades
3.00 Nouvelles
3.05 Musique Western
3.30 Les Visages de l'Amour
3.45 Musique Western
4.00 Nouvelles
4.05 Chronique Sportive
4.10 Intermède
4.15 Radio Sacré-Coeur
4.30 Musique d'Orchestre
4.55 Nouvelles
5.00 Fermeture

SAMEDI

7.59 Ouverture
8.00 Radio-Journal
8.10 Chronique Sportive
8.15 Réveille Matin
8.55 Actualité Locale
9.00 Quadrille et Cotillons
10.00 Nouvelles
10.05 Quadrilles et Cotillons
11.00 Nouvelles
11.05 Quadrilles et Cotillons
12.15 Radio-Journal
12.25 Chronique Sportive
12.30 Palmarès et Nouveautés
1.00 Radio-Journal
1.10 A Votre Santé
1.30 Palmarès et Nouveautés
2.00 Nouvelles
2.05 Palmarès et Nouveautés
3.00 Nouvelles
3.05 Palmarès et Nouveautés
4.00 Nouvelles
4.05 Chronique Sportive
4.10 Intermède
4.15 Radio Sacré-Coeur
4.30 Musique d'Orchestre
4.55 Nouvelles
5.00 Fermeture



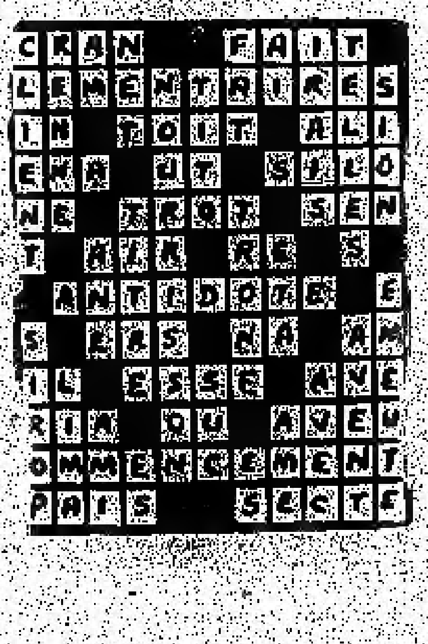
QUARANTE-NEUVIEME PROBLEME

Horizontalement

1 — Fera mourir — Approuver, recevoir favorablement.
2 — Pièce de la charrue dans laquelle le soc est emboîté — Petit rongeur.
3 — Partie dure du corps humain — Petite pomme rouge — Carte à jouer — Note de la gamme.
4 — Dit qu'une chose n'existait pas — Fait d'abuser d'une jeune fille (inverse) — Ecrivain américain né à Boston.
5 — Assemblage, arrangement (pluriel).
6 — Particule du dialecte provençal qui sert à affirmer — Trois fois.
7 — Changea de plumage — Abr. de avant-midi.
8 — Variations alternatives.
9 — Terminaison d'infinitif — Inscription posée sur la croix lorsque Jésus-Christ fut mis à mort — Chemin de ville.
10 — Note de la gamme — Abr de numéro — En peu de temps — Terminaison d'infinitif.
11 — Atome gazeux électrisé — Particule négative.
12 — Prénom d'un ex-ministre de la justice décédé au cours de la dernière guerre — Hautaine.

Verticalement

1 — Arbre de futaie dont on tient les branches coupées — Puissance d'activité physique.
2 — Anagramme de uso — La plus vile populace.
3 — En les — Abr. de avant-midi — Prêt à cueillir — Préfixe privatif.
4 — Roue de gorge — Compagnon de la chèvre — Patriarche.
5 — Attentions soutenues.
6 — Atome gazeux électrisé — Nombre cardinal.
7 — Deux voyelles — Adresse.
8 — Attractions.
9 — Coupe jusqu'à la peau — Demi — Adjectif possessif.
10 — Conjonction — Anagramme de pro — Conjonction — Abr. de numéro.
11 — Adjectif possessif — Dévêtue.
12 — Séparations des cheveux qui laisse voir la peau sur la tête — Auras du courage de l'audace.



Arts Graphiques Ltée
Imprimerie et bosselage
122 Elm e. Sudbury OS. 3-0700

L'AMI DU PEUPLE
Sudbury, Ontario le 7 janvier, 1960.

Librairie Loisirs
Fournitures et livres de classe
122 Elm e. Sudbury OS. 3-0700

AVENIR DU SYNDICALISME CANADIEN-FRANCAIS

QUEBEC (UPI) — L'épiscopat québecois, craignant un mouvement anti-confessionnel dans les milieux ouvriers, semble avoir pris la décision de sévir contre les Abbés Gérard Dion et Louis O'Neill à cause de l'opposition des deux prêtres à une évolution de la Confédération des Travailleurs Catholiques du Canada (CTCC).

La sanction épiscopale contre les deux religieux prendrait la forme d'une réprimande sévère qui obligerait les abbés de garder le silence pendant quelque temps.

L'Abbé O'Neill, professeur de morale sociale à l'Académie du Québec et l'Abbé Dion, directeur de la division des relations industrielles à l'Université Laval, ont critiqué dernièrement dans un périodique ecclésiastique des arguments invoqués par un groupe d'anciens aumôniers de la centrale ouvrière. Ces aumôniers se déclaraient en faveur d'une motion, proposée au dernier congrès de la CTCC à Montréal, demandant la suppression du mot 'catholique' du titre de la centrale ouvrière.

L'argument en faveur du changement est que la confessionnalité gène les syndicats membres de la centrale dans le recrutement de nouveaux adhérants dans les centres industriels, tels que Montréal par exemple, où une grande partie de la main d'oeuvre n'est pas catholique. Ceci aboutira à une extension encore plus grande de syndicats internationaux (américains), affiliés au Congrès du Travail du Canada, qui groupe déjà plus d'un million de travailleurs du pays. On craint qu'en fin de compte, ne se produise l'affiliation de la centrale québecoise elle-même au CTC, ce qui équivaudra à la disparition d'un mouvement ouvrier canadien-français proprement dit.

Le danger des eaux gelées

SUDBURY — "Assurez-vous que la glace est ferme avant de vous y risquer".

Tel est le conseil que prodigue le ministère des Terres et Forêts de l'Ontario dans cette ville et ce conseil, il va sans dire s'applique tout aussi bien dans les autres région de la province. "Les enfants se sentent attirés vers la première couche de glace qui se forme sur les étangs, les bancs de gravier, les fossés, et les ruisseaux. L'enfant sonde la glace près du rivage à l'endroit même où elle s'est formée depuis quelque temps déjà et où elle peut supporter son poids. Il ne peut alors résister au désir d'y courir et glisser . . . bien que la glace, au milieu ne soit peut-être pas assez épaisse pour supporter son poids".

Si vous songez à vous rendre à votre chalet cet hiver, consultez les fonctionnaires régionaux avant de vous aventurer sur la glace. Si vous marchez apportez un bâton léger mais robuste qui vous permettra de franchir une crevasse si la glace se brise. Si vous conduisez, ne vous éloignez pas de 'ponts de glace', qui, règle générale, sont sûrs puisqu'ils sont tracés par des personnes bien au courant des conditions de la glace. On recommande de laisser les portières et les glaces entrouvertes, en cas d'urgence.

Il y a deux sortes de glace: d'un bleu limpide où la glace molle. La glace transparente est composée d'eau limpide congelée et est ordinairement plus robuste. La glace molle provient d'un mélange d'eau et de neige. La neige absorbe l'eau et puis gèle ,formant une glace poreuse qui n'est pas aussi robuste. Quatre pouces de glace bleue et limpide supporteront un homme mais non sa voiture.

En conduisant sur un lac inconnu, n'oubliez jamais qu'il peut se trouver sous la glace des courants d'eau que vous ignorez mais qui amincissent la glace beaucoup plus que là où l'eau est calme.

J. W. Spooner,
ministre des Terres et Forêts
TORONTO

Le vieux Montréal menacé

MONTREAL (UPI) — La presse de la métropole s'est émue du péril que court le vieux Montréal aux mains des hommes d'affaires qui démolissent les vieilles maisons pour aménager des terrains de stationnement.

Les journaux réclament une intervention énergique de l'Hôtel de Ville avant que d'autres maisons qui donnent le plus de cachet à la ville, ne tombent sous la poussée des bulldozers.

Le dernier secteur de la ville où les démolisseurs semblent vouloir agir comprend le coeur même du Vieux Montréal, entre l'Hôtel de Ville et le Port. C'est une partie de la ville où les rues sont étroites et ou les stationnements privés manqueraient pas de clients.

Mais c'est aussi la partie de la plus historique de Ville Marie. Certains immeubles remontent au régime de la France, et ont été habité par les grands hommes du Canada-français. Papineau habita nombre d'années dans une maison située rue Bon-Secours. Jacques Viger, premier maire de Montréal, avait également sa maison dans le quartier. Charles Dickens logea, lors de son séjour à Montréal, au siècle dernier, dans un hôtel près de la place Jacques-Cartier.

"Nous sommes convaincus que les autorités montréalaises ne permettront jamais une telle infâmie," écrivait le journal "La Presse" en parlant de la démolition. "Ce serait une atteinte à nos monuments historiques, un crime contre le cachet français de Montréal de vouloir raser ces maisons" d'ajouter ce journal.

Vous aurez profit à lire:
L'AMI DU PEUPLE
Abonnez-vous sans tarder
$ 3.00 par année
L'Ami du Peuple
Casier Postal 696, Sudbury, Ontario.
Nom ....
Adresse ....
(Prière d'écrire lisiblement)

Les prophéties de Fatima seront révélées cette année

CITE DU VATICAN — Des prophéties de Fatima qui sont encore secrètes qui ont été écrites par soeur Marie Dolorès doivent être révélées au monde cette année. Un grand nombre de catholiques se demandent ce qu'elles sont.

Soeur Maria, religieuse cloîtrée qui vit au couvent des Carmélites du Coimbre, au Portugal, est la seule survivante des trois enfants qui dirent avoir eu des visions de la Vierge Marie à Fatima en 1917. Elle est âgée de 54 ans. Les trois enfants gardaient des brebis.

Soeur Maria écrivit les prophéties il y a plusieurs années, les plaça dans une enveloppe cachetée qu'elle confia à l'évêque de Leiria, lui disant que cette enveloppe ne devait pas être ouverte avant 1960.

Au Vatican, on dit que la révélation sera faite par l'évêque de Leiria, mais on ajoute que la date est inconnue. La date, ce sera peut-être le 13 mai, anniversaire de la première vision.

Le 13 mai 1917

C'est le 13 mai, 1917, que Lucia dos Santos, aujourd'hui soeur Maria, et Giancina et Francesco Marto virent ce qu'ils décrirent comme "une belle dame en blanc" sur une pente près de Fatima.

Fatima est aujourd'hui l'un des plus grands sanctuaires de la Vierge Marie. Lucia devient religieuse après la mort des deux autres. Quelques-unes des prophéties qu'elle a faites ont été rendues publiques.

La partie révélée a prédit la Seconde Guerre mondiale et parlé de la possibilité que la Russie se convertisse à la religion catholique. Selon la prophétie, cette conversion dépend d'un sincère retour de l'humanité à la vie chrétienne.

Sinon, dit la prophétie de Sr Maria, "la Russie répandra ses erreurs à travers le monde, fomentera des guerres et des persécutions contre l'Eglise".

Au cours des dernières années, on a exprimé l'opinion au Vatican que la partie non révélée des prophéties a peut-être trait à feu Pie XII.

Cette opinion a pris du poids après que feu le cardinal Frederico Tedeschini eut déclaré en 1951, à un anniversaire de Fatima, que Pie XII avait eu durant l'année sainte des visions solaires semblables à celles qui furent observées à Fatima le 13 octobre 1917.

Le 13 octobre 1917

Le 13 octobre 1917, quelque 50,000 personnes s'étaient réunies sur la pente de Fatima. Les bergères dirent que la "belle dame" avait promis que quelque chose extraordinaire se produirait. Plusieurs personnes avaient attendu dehors la nuit, en dépit de la pluie.

Tard dans l'après-midi, Lucia s'écria soudainement: "Regardez le soleil". La pluie avait cessé. Plusieurs ont affirmé qu'ils avaient vu le soleil tourner follement, devenir rouge et se précipiter vers l'horizon.

En 1930, après une longue enquête, l'épiscopat portugais proclama que l'apparition était "digne de foi" et permit le culte de Notre-Dame de Fatima.

Montre-Bracelets radioactives

OTTAWA — Un comité du gouvernement fédéral annonce que plus de 150 canadiens possèdent des bracelets - montres dégageant du strontium-90. Des tests ont "démontré que deux ou trois de ces montres-bracelets — des Rollex GMT-Master —contiennent du strontium radioactif en quantité suffisante pour mettre en danger, à longue échéance, la santé de leurs possesseurs, déclare le comité. Toutes ces montres ne contiennent pas du strontium, mais il sera nécessaire de les vérifier toutes afin de savoir à quoi s'en tenir", précise-t-il. Aussi le comité invite-t-il tous ceux qui possèdent des montres - bracelets Rollex GMT-Master à les faire parvenir par courrier recommandé à Rollex Watch Company of Canada, édifice Victory, à Toronto, où l'on se chargera d'en faire l'inspection.

BONNE ET HEUREUSE ANNEE . . . EN TOUTE SECURITE !

TORONTO — La veille et le Jour de l'An, en 1958-59, on déplorait 11 accidents mortels sur les routes de l'Ontario. Quatre chauffeurs sur cinq, impliqués dans les accidents des Fêtes, conduisaient plus rapidement que ne le permettaient les circonstances et l'alcool avait joué un rôle prépondérant dans le tiers des accidents mortels.

Afin de prévenir les accidents du Nouvel An, le service de sécurité routière du ministère des Transports de l'Ontario vous recommande:

D'avoir l'oeil ouvert, de vous concentrer sur votre volant ou sur la façon dont vous marchez!

De ne pas conduire après avoir bu. Et si vous marchez, d'être prudent.

Ralentissez selon les conditions de la route. Roulez avec précaution au crépuscule et la nuit.

Soyez plus courtois envers les piétons et les automobilistes.

Serrez la droite et vous serez de la fête!

Conduisez comme—si votre propre vie en dépendait! Car elle en dépend!

Aux piétons . . . n'ayez pas l'air "écrasés"

Ne nous quittez pas en même temps que l'année qui s'achève!

J. W. Spooner
ministre des Terres et Forêts,
Toronto

DEFICIT PROBABLE DE LA VOIE MARITIME

OTTAWA (UPI) — La Voie Maritime du St. Laurent a terminé sa première saison sur un demi échec. Le canal a été ouvert à un moment défavorable pour la navigation mondiale et trop d'accidents—les embouteillages dans le Canal Welland, ainsi que d'autres difficultés de rodage, ont joué en sa défaveur.

Quoique les chiffres définitifs n'ont pas encore été publiés, on estime à Ottawa que la Voie Maritime va fermer ces livres de comptes avec un déficit de vingt pour cent sur le revenu prévu.

L'Administration de la Voie Maritime n'est pas en cause, mais la conjecture de l'économie navale mondiale. Plus que quiconque, les armateurs de tous les pays sont habités à voir se dérouler leur activité selon le cycle biblique des vaches grasses et des vaches maigres. Cependant, l'ampleur de la crise dans laquelle ils sont plongés depuis bientôt deux ans et demi a eu des répercussions extrêmement graves.

Certains bateaux ne quittent les chantiers de construction que pour être conduits aux quais de désarmement. Quelques 1,250 navires s'y trouvent déjà. Cette "mise en cocon" de huit pour cent de la flotte mondiale n'a pas pour autant détendu le marché des transports maritimes. Une dégringolade vertigineuse a suivi la réouverture du Canal de Suez en 1956, et les taux de fret demeurent au plus bas. Une grande part des bateaux qui naviguent aujourd'hui "mangent de l'argent."

La structure de la flotte commerciale s'est modifiée aussi ces dernières années et, à l'image des autres activités, les transports maritimes se sont spécialisés. D'une capacité plus grande, les navires sont surtout beaucoup plus rapides qu'avant la Guerre Mondiale, et, grâce aux progrès de la manutention, ils passent moins de temps à quai.

Ainsi il faut moins de navires aujourd'hui que naguère pour transporter le même tonnage.

La Voie Maritime du St. Laurent a donc été ouverte à un assez mauvais moment.

AYANT DISPOSE DE 1959 . . .

Ayant disposé de 1959, nous pouvons recommencer avec un mil neuf cent soixante tout flambant neuf, . . . excepté avec les multiples occasions où nous écrirons encore 1959 sur nos lettres et nos chèques.

Si nous pouvions aussi laisser tomber dans le passé les petits péchés d'omission et de commission contre la santé.

Vous êtes-vous fait examiner la vue dernièrement? Si vous conduisez une voiture, vous devez, par considération pour les autres, vous conserver la vue dans le meilleur état possible. Faites-vous examiner les yeux régulièrement.

Vous êtes-vous fait examiner dernièrement par votre médecin? Si vous souffrez quelque peu d'une maladie de coeur, de haute pression, d'épilepsie ou de diabète, remettez-vous-en à votre médecin pour savoir si vous pouvez conduire sur de longues distances, si simplement vous pouvez conduire surtout si vous conduisez seul.

Que penser de l'état de vos dents? Si vous croyez avoir une petite cavité, n'attendez pas que cela devienne un gros trou. Et si ces prothèses dentaires ont besoin d'être remises en bon état, occupez-vous-en dès maintenant. Les dents influent grandement sur la digestion et le bon état général. Et n'oubliez pas que les dentiers qui ne font pas bien, peuvent vous blesser la bouche. Consultez votre dentiste comme première sage décision de l'année.

Que la chance favorise vos bonnes résolutions.

Voeux les meilleurs d'heureuse et saine année.

L'AMI DU PEUPLE

Fondé en 1942

Journal hebdomadaire publié et imprimé par
— Les Arts Graphiques Limitée —
122 rue Elm e. — Sudbury, Ontario

$3.00 par année

- Membre -
Association des Hebdomadaires de Langue Française du Canada - Central
Press Canadian - Canadian Weekly Newspaper Association - B U P -

Directrice
Mme Yvonne Lemieux

Rédacteur-en-chef
Germain C. Faucon

Autorisé comme envoi postal 2e classe — Ministère des Postes - Ottawa

BONNE HEUREUSE ET SAINTE ANNEE 1960

Voici mes voeux cordiaux à tous mes lecteurs, à travers le pays et chez l'élément français des Etats-Unis. Depuis douze ans, chaque semaine, j'ai pu vous parler grâce à la bonté des Directeurs de journaux qui me publient régulièrement . . . C'est une tribune que j'aime particulièrement. Le journal, tout comme le livre, ne sera jamais supplanté par la TV ou la radio, quoique certains pessimistes en pensent . . . Au contraire, chaque nouvelle conquête de la science pousse les hommes à toujours s'instruire davantage . . .

Je souhaite à tous mes lecteurs d'être gais, joyeux tout au long de la nouvelle année. Je vous souhaite paix, santé, prospérité, bonheur sur tous les fronts de vos activités. Mais il y aura, que vous le vouliez ou non, des trous noirs dans cette année bissextile. Je vous souhaite d'en faire un capital-joie, un capital-énergie, un capital-courage . . . Soyons de la génération des forts, des conquérants, des joyeux, des énergiques qui ne se laissent pas démolir par la vie, mais qui la domptent, la font porter à 100 pour un, en plénitude . . .

Je souhaite à chacun d'avoir le courage de prendre la décision de se faire tout à tous . . . Avec Dieu, qui perd, gagne . . . N'ayez pas peur. On ne perd jamais avec Dieu. Il est exigeant . . . mais Il donne infiniment en retour . . . Et ses exigences sont dans la ligne de notre bonheur essentiel, celui que les vers ne peuvent ronger, celui qui ne mourra pas avec la fin terrestre de notre corps, mais qui vivra éternellement, . . . en notre âme immortelle qui lors de la Résurrection finale reprendra son corps.

Je vous souhaite la plus belle année de votre vie, et je veux dire la plus riche du point de vue spirituel . . . En définitive, cela compte avant tout . . . Soyez pour chacun de vos frères de la terre, LE BON SAMARITAIN, cet autre Christ qui passe en faisant le bien. Bonne année!

ROGER BRIEN

LA SAINTE FAMILLE (le 10 janvier)

S'il est une fête que nos foyers devraient célébrer avec ferveur, c'est bien celle de la Sainte-Famille. Aujourd'hui, les valeurs sont partout attaquées. C'est un renversement total. Pourtant, les vrais grands de ce monde sont ceux qui vivent selon leur idéal placé très haut, là où le Christ et ses exigences attendent les coeurs généreux, les volontés fermes, les esprits droits.

Il n'est personne qui ne soit tenté. Le Christ a même permis au démon de le tenter, au désert? Il nous montrait ainsi que nous sommes tous sujets, nous, par suite du péché originel, aux inévitables faiblesses de la nature humaine . . . Mais est-ce que la grâce ne peut nous suffire? "Ma grâce te suffit", a-t-il été dit à S. Paul qui se plaignait et qui regimbait contre l'aiguillon . . .

Les vrais grands de notre XXe siècle, ce seront précisément ces pères et mères de famille qui comprendront leur immense responsabilité devant Dieu et leurs enfants . . . Ces parents chrétiens qui choisiront, au lieu de subir, ce qu'ils doivent permettre dans leur foyer . . . En somme, les maîtres de leur vie, les guides de la vie de leurs enfants . . . et non ces marionnettes que le matérialisme a fait marcher dans tous les sens, pauvres vie humaines désaxées, et qui ont été la cause de ce que tant d'enfants ont été malheureux . . .

Nazareth: la Sainte-Famille: l'humanité doit se retourner vers ce foyer béni, pour rapprendre le sens de l'humain, le sens de la vertu, du devoir, le sens des responsabilités . . . Non, ça n'est pas vrai que cette terre doive être un antre de vices, de plaisirs honteux . . . Ce n'est pas vrai que le corps humain doive s'accorder toutes les licences . . . Ce n'est pas vrai qu'il faille jouir à plein, ici-bas, comme s'il n'y avait pas d'éternité. Ce faux évangile du plaisir que le matérialisme contemporain a voulu édifier sur l'évangile de l'amour porte déjà les marques de sa décrépitude . . .

ROGER BRIEN

AU SERVICE DE VOTRE BONHEUR

Par le Dr Adrien Plouffe

BONNE ET HEUREUSE ANNEE A TOUTE LA MAISONNEE

Au temps jadis, croire aux fées était un apanage de l'enfance ou de ceux qui savent rester jeunes. Mais tout a changé et l'on peut se demander où sont les neiges d'antan! Tout de même il advient qu'à l'époque des fêtes les fées reviennent sur la terre. Ainsi j'ai rencontré, l'autre jour, une jeune femme toute pimpante et d'une grâce ineffable avec sa petite toque de vison et sous un manteau d'une splendeur qui aurait enchanté la plus chic vedette d'Hollywood. Elle avait les joues d'un rose inédit et le sourire éblouissant d'une déesse heureuse. Ses yeux bleus teinté de violet ajoutaient un charme de plus à la beauté de mon inconnue et elle me dit d'une voix suave comme je n'en avais jamais entendu de pareille:

—Bonjour, monsieur l'enseigneur en hygiène publique! Tu ne me connais pas. Je me présente. Je suis l'Année Neuve et je t'apporte une bonne nouvelle pour toute l'année que je représente. En 1960, tes voeux vont fleurir dans un rêve qui vaut son pesant d'or. Il y a belle lurette que tu guerroies d'estoc et de taille, par la parole et par la plume, contre l'ignorance, contre la négligence, contre l'apathie de tes compatriotes. Eh bien, tous ces défauts et travers, tous ces péchés contre la santé vont disparaître et rentrer à tout jamais dans l'ombre du passé. Désormais, tu vas assister à la floraison de la prudence, de la prévoyance et du gros bon sens! Je t'annonce un renouveau sensationnel et spectaculaire sur cette terre d'Amérique! Tous les abus et tous les excès vont se volatiliser comme par enchantement. La gourmandise exagérée, la goinfrerie, la gloutonnerie et l'ivrognerie vont céder la place à une sobriété exemplaire. On déplorera moins d'accidents. On sera moins accablé par la maladie, car tout le monde s'abonnera à l'examen médical annuel, formule idéale pour prévenir la maladie ou son aggravation. Avec les serviteurs de la santé publique, tu t'évertues depuis plus d'un quart de siècle à promouvoir l'intelligence de la santé et de la vie. Arbore ton plus vivant sourire. Ton rêve va s'épanouir en 1960. Voilà la nouvelle réconfortante que je t'apporte sur ce plateau couvert comme moi d'une neige pailletée de diamants: moins de souffrances physiques et morales, plus de bonheur pour toute la maisonnée. Et le peuple pourra déposer à la banque les sommes fabuleuses—des millions et des millions—qu'il dépensait naguère pour se soigner. Une ère flambant neuve va ensoleiller l'existence de tes compatriotes. Es-tu content, ô serviteur de la santé publique?

—Madame 1960, je suis tellement heureux que je n'ose pas croire à ce que tu m'annonces!

—Tu peux y croire, je suis la Messagère du Très Haut Seigneur des cieux et de la terre. Mais le Tout-Puissant y met une seule condition, c'est que tous, grands et petits, entendent enfin la voix de Celui qui a promis, il y a deux mille ans, la paix aux hommes de bonne volonté. C'est donc aux hommes et aux femmes de bon vouloir, qu'il appartient de transformer notre rêve—le rêve de Dieu—en une réalisation d'une resplendissante vérité. J'ai dit!"

Chers lecteurs et gentes lectrices, à vous de décider si Madame 1960 fera, grâce au ciel, un miracle . . . le miracle d'une vraie et authentique heureuse année pour toute la maisonnée. Le bonheur est, pour une grande part, à votre portée. Et il va ragaillardir votre existence, si la bonne volonté et le gros bon sens fleurissent dans tous vos foyers. Qu'il en soit ainsi.

Adrien PLOUFFE

NOTRE-DAME DU CAP et la CRECHE DE L'ENFANT-JESUS, d'après une peinture de la Rde Sr Jeanne Leber, des SS. MM. de l'Immaculée-Conception.

"RELATIONS"
janvier, 1960

EDITORIAUX — Nouvelle encyclique sur les missions. Liberté et paix. - La nouvelle formule d'aide fédérale aux universités. - Magis amica veritas.

ARTICLES: La première année de Jean XXIII, Joseph Ledit Procès et condamnation du Nationisme canadien-français, Richard Arès; Simple histoire de missionnaire, Luigi d'Apollonia; Vers un renouveau social? Jacques Cousineau.

AU SERVICE DU FRANCAIS: Tout au début, J. d'Anjou. Divorce et Droit Naturel; Ridhard Arès.

LE THEATRE: Noir sur noir; Georges-Hendi d'Arteuil.

AU FIL DU MOIS: Culture canadienne ou cultures du Canada? - Le sang du peuple hongrois. - Non pas "Société", mais "Compagnie" de Jésus.

LECTURE DU MOIS: Amour, mariage, bonheur: J. d'Anjou.

"Relations", 8100, boulevard Saint-Laurent, Montréal-11 - DU 7-2541. Abonnement: $4.00 par année; le numéro: $0.35.

Radio Sacré-Coeur
CFBR - 550

(du 11 au 16 janvier 1960)

LUNDI: E. Gagnon, s.j. La Sainte Famille, Ch: Mont Sacré-Coeur, Granby.

MARDI & MERCREDI: W. Girouard, s j. (mar.) Il devait faire des miracles, (mer.) Par pitié pour la foule, Ch: (mar.) Mlle Colette Vincent & Mme Alberte Bernard de Château d'Eau. (mer.) Foyer de la Charité, Montréal.

JEUDI & VENDREDI: F. Bédard, s.j. (jeu.) Nos défauts; (ven.) Jetons l'amour autour de nous Ch: (jeu.) Manécanterie Meilleur, Montréal. (ven.k SS. Présentation, St-Hyacinthe.

SAMEDI: E. Gagnon, s.j. Mêlez-vous de vos affaires: Ch: M. Paul Dolan, Montmargny.

Sudbury: CFBR - 550 - 4:15 p.m.

Nouvel espoir des églises chrétiennes

ISTANBUL (UPI) — Le patriarche Athenagoras, archevêque de Constantinople et chef spirituel de l'Eglise orthodoxe grecque, a fait appel, hier en faveur de l'unité de toutes les églises chrétiennes - orthodoxes, catholiques et protestantes.

Il a prédit que l'Amérique qui, dans son message de Noël, a souhaité "la paix dans l'abondance, "fera éventuellement bénéficier l'univers d'une nouvelle ère de paix.

Dans une entrevue accordée à l'UPI, le patriarche a affirmé qu'il entrevoit la possibilité "non pas de l'union mais de l'unité" des églises chrétiennes.

"Au cours d'un récent voyage au Moyen-Orient, dit-il, j'ai demandé aux chefs des autres églises chrétiennes: "Pourquoi sommes-nous divisés?

"Nous portons le même nom, nous avons le même Dieu, la même Bible, les mêmes responsabilités, les mêmes traditions, la même destinée. Si peu de choses nous divisent. Mettons-les de côté et laissons discuter les théologiens.

"J'ai rencontré beaucoup de prélats. Ils n'ont pu me répondre lorsque je lair ai demandé: "Pourquoi sommes-nous divisés?"

Le patriarche a hautement louangé le Pape Jean XXIII et a exprimé la confiance que le Saint-Père aidera à refaire l'unité chrétienne.

"Lorsqu'il a été élu pape, dit-il, j'ai dit qu'il était un don de Dieu".

Le patriarche a révélé que toutes les églises orthodoxes se réuniront en juillet prochain à Rhodes. Toutes les autres églises orientales non affiliées à Rome seront invitées.

Au sujet de l'unité des églises chrétiennes, les églises orthodoxes croient que les églises protestentes devraient avoir, elles aussi, voix au chapitre. Les églises orthodoxes, de même que les églises protestantes, sont membres du Conseil mondial des Eglises.

HIER... AUJOURD'HUI... DEMAIN

Nouvelles Richesses Découvertes au Sahara

PARIS (UPI) — Le Sahara livre peu à peu ses secrets. Après le pétrole d'Hassi-Messaoud et d'Edejelé, le gaz naturel d'Hassi-R'Mel, il reste encore à compléter les derniers "vides blancs" de la carte du Désert.

C'est ce que và faire l'explorateur Henri Lhote qui, au cours de précédentes expéditions, avait effectué notamment d'importants travaux sur les peintures rupestres du Tassili. Pendant ce nouveau périple, M. Lhote étudiera une des régions les plus mystérieuses, celle du Ténéré, et s'efforcera d'y retrouver les traces d'un long fleuve qui atteignait, croit-on, parfois 12 milles de largeur, mais est aujourd'hui enseveli sous les sables.

L'expédition comprend, en plus des 45 personnes qui la composent, parmi lesquelles figurent de nombreux scientifiques et des archéologues, 14 camions et 2 avions, dont un hélicoptère.

Henri Lhote a rappelé qu'il était le seul à avoir déjà parcouru dans toute son étendue le redoutable Ténéré qui est en soi un désert au milieu du désert où l'eau manque inexorablement. Seule une fois par an, une caravane d'environ cinq mille chameaux s'y risque pour atteindre l'oasis de Bilma. Les chameliers livrent de la viande séchée, du thé, du miel, aux "insulaires" du sable et rapportent, après une traversée de 350 milles, le sel, unique richesse de l'endroit.

M. Lhote a expliqué que depuis longtemps, les indigènes racontaient qu'un oued, le Tafésaset, qui prend ses sources dans le Hoggar et dans le Tassili, coulait souterrainement vers l'ouest, et jadis s'était jeté dans le Nigere. Des reconnaissances s'étaient efforcées de retrouver le cours enseveli du fleuve, mais arrivées à la frontière sud-algérienne, elles l'ont perdu. Personnellement, M. Lhote avait l'impression que l'oued ne se dirigeait pas vers le Nigere, mais plutôt vers le sud-est pour atteindre finalement le Lac Tchad. C'est donc le cours de ce fleuve qui va être recherché, M. Lhote ayant déjà repéré une ligne de puits qui révèle l'existence de deux passages du fleuve mystérieux, fit au printemps dernier une reconnaissance aérienne au-dessus du Ténéré et retrouva la trace de l'oued, alors qu'au niveau du terrain ne distingue rien.

Il semble qu'au temps où ces régions du Sahara étaient fertiles, il y a quelques milliers d'années, le grand fleuve attirait à lui la faune de la savane. A proximité de ce qui furent les rives, Henri Lhote a trouvé des squelettes d'hippopptames, indication très utile.

Les archéologues de l'expédition coopéreront aux recherches préhistoriques, M. Lhote estiment que dans ce domaine, il y a aussi certainement beaucoup à faire, puisque lui-même a exhumé un bel outillage néolithique, des gravures qui paraissent remonter à la période où le pays fut peut-être couvert de pasteurs gardant d'immenses troupeaux de boeufs. Ces pièces remonteraient, croit l'explorateur de deux mille à trois mille ans avant l'ère chrétienne, mais l'assèchement du fleuve Tafésaset ne se serait pas produit à une époque aussi reculée.

En dehors des conducteurs et des mécaniciens, font partie de l'équipe des géographes, des géologues, des hydrologues, botanistes et zoologistes. Les dix archéologues relèvent de l'Institut de recherches sahariennes d'Alger, et de l'Institut français de l'Afrique noire, de Nakar. Le général Laurent, du service géographique de l'armée, commandera la colonne. Les camions transporteront une centaine de tones de matériel, de vivres, de carburant, et d'eau potable si nécessaire pour traverser le pays de la soif.

AVENIR DE LA NAVIGATION SUR LE SAINT-LAURENT

OTTAWA (UPI) — C'est avec circonspection que l'on parle dans la capitale de la déclaration faite à Halifax par le premier ministre selon laquelle le gouvernement n'a pas l'intention de tenir le St. Laurent ouvert à la navigation hivernale.

Tandis que les commentaires sont prudents, les observateurs de la capitale se demanden si M. Diefenbaker a fait sa déclaration pour calmer les craintes de St. Jean Nouveau Brunswick et de Halifax, ou bien pour lancer un ballon d'essai politique.

La question subsiste donc: le port de Québec sera-t-il ouvert à la navigation au cours de l'hiver?

M. Diefenbaker a déclaré qu'Halifax ainsi que St. Jean n'ont rien à craindre de la concurrence des ports du St. Laurent durant l'hiver. Dans sa court allocution, M. Diefenbaker a affirmé que son gouvernement n'avait pas de projets visant à garder le St. Laurent navigable durant les mois d'hiver.

Rappelons que le ministre des Transports, M. Hees, a lui aussi démenti que le gouvernement fédéral envisage de garder le port de Québec ouvert à l'aide de brise-glaces.

L'opinion officieuse de la capitale est que tout va dépendre de la réussite de deux cargos danois qui vont faire le voyage de Québec aux ports de l'Europe cet hiver. L'hiver dernier, un petit cargo danois avait fait le trajet pour la première fois dans l'histoire du Canada, mais quoique encouragée par la ville de Québec, la compagnie maritime danoise avait été, sinon boycottée, du moins génée par l'alliance des compagnies maritimes canadiennes et britanniques, qui contrôlent 80 pour cent du traffic fluviel.

On pense à Ottawa que la navigation sur le fleuve en avant de Québec se fera quand même cet hiver mais par des navires —y compris les deux danois— qui sont équipés pour affronter la glace.

Le premier ministre, semble-t-il, n'a pas voulu alarmer les gens des provinces Maritimes en établissant un service de brise-glace en aval de Québec, service qui aurait pour effet de faire remonter jusqu'à la vieille capitale des navires qui ne sont pas équipés pour affronter la glace et qui, jusqu'à présent ont Halifax ou St. Jean comme port d'attache durant l'hiver.

Pour aider les réfugiés tuberculeux

OTTAWA — Le parti social démocratique prie instamment le gouvernement fédéral de faire entrer au pays au cours des six prochains mois 2,500 réfugiés européens qui souffrent de tuberculose de même que les proches de ceux-ci. M. M.J. Coldwell, chef du parti, lance l'appel dans un communiqué relatif à l'Année mondiale des réfugiés.

Le Canada s'est engagé à recevoir 100 réfugiés européens qui sont tuberculeux, et les proches de ces derniers. Ce n'est là qu'un geste symbolique, commente M. Coldwell, qui souligne d'une part ce que peut faire notre pays, et d'autre part, la grande misère où se trouvent des réfugiés.

"Il y a environ 2,700 lits qui ne sont pas utilisés dans les sanatoriums canadiens", dit-il.

"Si nous gardons encore ces lits vacants, a-t-il ajouté, alors que des milliers de réfugiés européens continuent leur triste attente dans des camps établis il y a 15 ans, nous commettrons une faute contre l'humanité."

La santé des canadiens - 1959

OTTAWA — La société Metropolitan Life Insurance Company of Canada a fait savoir dernièrement que les Canadiens ont joui d'une excellent santé en 1959. Dans ses statistiques partielles en fin d'année, la société précise que le nombre des morts s'est élevée à 8 par 1,000 de population au cours de l'année, soit une légère hausse sur l'an dernier alors qu'on avait enregistré la moyenne la plus basse: 7.9 par 1,000 habitants.

La société déplore cependant la hausse prononcée du nombre des personnes atteintes de la poliomyélite de type paralytique. Environ 1,700 cas ont été enregistrés au cours de l'année.

Les maladies du coeur et la pression artérielle ont terrassé près de la moitié des personnes qui sont mortes en 1959. Le cancer vient en seconde place.

Avantages plus marquées aux Canadiens au cours de 1960

TORONTO — M. W. H. Evans, président de l'Association canadienne des manufacturiers, dit que la nouvelle année et la prochaine décennie offriront des avantages plus marqués aux Canadiens. Il a ajouté que ces derniers ne doivent cependant pas oublier que la prospérité permanente n'existe pas.

Dans un message de fin d'année adressé à la population du Canada, M. Evans déclare notamment:

"Si nous devons maintenir et améliorer nos standards de vie, il nous faut reconnaitre immédiatement la nécessité d'exploiter de plus en plus les ressources naturelles du pays. Plus que cela, si le Canada doit grandir davantage, nous devons nous-mêmes augmenter nos investissements de capitaux dans le développement de ces ressources et contribuer à la croissance rapide de la population."

D'un pôle à l'autre

Le Président des Etats-Unis, M. Eisenhower, est rentré à Washington ayant terminé son voyage, Asie, Afrique et au Moyen-Orient. Partout il a reçu un accueil triomphant et son initiative d'effectuer ces visites est incontestablement un très grand succès pour la cause de l'Occident.

Les observateurs ont été particulièrement frappés par la chaleur et la cordialité des réceptions faites au président des Etats-Unis au Pakistan, en Inde et en Iran. Mais c'est en Espagne que la venue de M. Eisenhower a provoqué le plus grand enthousiasme.

Le prestige personnel du président des Etats-Unis sont certainement encore grandi de ce voyage, mais la cause de son pays et celle de tous les pays de l'Ouest en bénéficient tout autant.

La tournée du président des Etats-Unis a coincidée avec la tenue à Paris de la conférence des chefs de gouvernements des grands pays de l'Ouest. Cette réunion avait une importance capitale car il s'agissait de mettre au point l'attitude commune des nations libres vis-à-vis de la prochaine réunion à l'échelon le plus élevé entre les nations occidentales et le bloc communiste représenté par l'URSS.

Après avoir réglé quelques divergences de vues les chefs de gouvernements des Etats-Unis, de la France, de la Grande-Bretagne et de l'Allemagne Fédérale sont convenus d'offrir à l'URSS la tenue d'une réunion au sommet le 27 avril prochain à Paris. Cette proposition a été immédiatement favorablement commentée par Radio Moscou.

De son côté, le Canada a accueilli avec satisfaction les décisions prises à Paris. Allant plus loin, notre ministre des affaires extérieures, M. Green a suggéré que maintenant que l'on est pratiquement d'accord sur la date de la réunion au sommet, il serait souhaitable de fixer la date de la réunion de la conférence des dix nations qui doivent étudier les questions du désarmement.

En principe, ces entretiens auront lieu en Mars.

Du côté occidental siégeront à ces réunions les représentants du Canada, des Etats-Unis, de la France, de la Grande-Bretagne et de l'Italie. Du côté communiste, en verra l'URSS, la Pologne, la Roumanie, la Tchécoslovaquie et la Bulgarie. La proposition de l'Ouest a été immédiatement adressée aux pays soviétiques.

Paris a annoncé que le Président de Gaulle se rendre aux Etats-Unis le 19 avril prochain. Avant de regagner la France il fera une visite officielle au Canada, répondant à une invitation du Premier Ministre Diefenbaker.

A la Nouvelle Delhi le Premier Ministre Nehru a adopté une attitude de compromis vis-à-vis de la proposition du premier ministre de la Chine communiste de discuter les problèmes qui séparent les deux pays. M. Nehru a déclaré que des entretiens sont souhaitebles mais qu'ils devraient être soigneusement préparés.

Aux Etats-Unis, les représentants de l'industrie de l'acier ont accepté que les différentes compagnies métallurgiques négocient séparément avec les unions. Ceci est considéré comme une victoire des syndicats.

Paris annonce la prochaine accession à l'indépendance de la république africaine de Madagascar. Elle suit de près le Mali et semble devoir précéder de peu le Dahomay. On estime dans la capital française que dès 1960, les jeunes républiques africaines formeront avec le France une sorte de 'Commonwealth', mais qui aurait des institutions écrites.

Les occidentaux avaient proposé le 27 avril, les Russes ont répliqué en offrant une date plus rapprochée ou au contraire plus éloignée, afin de pouvoir, ont-ils expliqué, célébrer les fêtes du 1er mai. Comme avril avait été retenu par le Président de Gaulle pour son voyage aux Etats-Unis et au Canada, c'est donc vers la mi-mai que très vraisemblablement la conférence aura lieu.

A Moscou, s'est tenue une réunion extraordinaire du bureau directeur du parti communiste. Les communiqués ont révélé que, contrairement à certains propos optimistes, la situation agricole en U.R.S.S. est toujours très délicate. La mauvaise récolte dans la partie européenne de l'UNION soviétique a été attribuée à la sécheresse. Par contre, dans les terres nouvellement cultivées de l'Asie, la récolte aurait été bonne, mais une proportion très grande en aurait été perdue par manque d'organisation, défaut do main d'oeuvre, et incapacité d'utiliser le matériel agricole.

Le parti communiste a reconnu que la situation était grave et plusieurs solutions ont été avancées, qui seront examinées ultérieurement, parmi lesquelles on choisira celle qui offre le plus de chances de tirer l'agriculture soviétique du marasme dans lequel elle se débat depuis plus de 40 ans.

Les Etats-Unis ont appris avec une certaine déception qu'ils n'assisteront pas à la grande lutte pour le poste de candidate présidentiel entre Richard Nixon, l'actuel vice-président, et le gouverneur de l'état de New York, Nelson Rockefeller. Des sondages, des voyages d'information et des contacts avec des leaders du parti républicain ont convaincu Rockefeller que ses chances de triompher de Nixon sont minimes. Une lutte entre les deux hommes devant entrainer automatiquement un affaiblissement du Parti républicain, il a préféré annoncer officiellement sa renonciation, se réservant de présenter sa candidateur en 1964 ou 1968. On a beaucoup parlé de la possibilité pour Rockefeller de poser sa candidature au poste de vice-président, mais jusqu'à présent le gouverneur de l'état de New York a opposé un refus formel à cette proposition.

L'Iran a eu ces derniers temps deux fois les honneurs des manchettes; d'abord à cause du mariage de son souverain avec une jeune étudiante qui, espère-t-on dans les milieux impériaux, va enfin donner à l'Iran l'héritier mâle tant attendu. Par ailleurs, la tension a crû entre l'Iran et l'Irak par suite de la contestation entre les deux pays d'une mince bande frontalière. Devant l'attitude menaçante du Général Kassem, l'Iran a concentré des troupes à la frontière irakienne.

La conférence tri-partite qui, à Genève, discute de l'éventualité d'une cessation des essais nucléaires, s'est ajournée au 12 janvier à la suite de la publication d'un rapport des experts qui a révélé que les thèses américaine et soviétique sont totalement divergeantes.

Nos PROFESSIONNELS et HOMMES D'AFFAIRES

DESMARAIS & MACLEAN

AVOCATS et NOTAIRES

J. N. Desmarais, C.R. — Lennox A. McLean, L.L.B.
Suite 102 - 103 • Edifice Mackey
Tél.: OS 5-7521 • Sudbury, Ontario.

Léopold Y. Lacourcière, B.A., O.D.

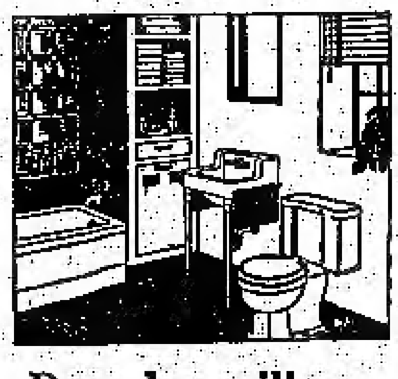
Examen de la Vue
VERRES DE CONTACT

Bureau: OS 4-5156 Sudbury, Ont. 57 rue Notre-Dame

LACOURCIERE et LACOURCIERE

AVOCATS - NOTAIRES

Edifice
La Banque Toronto-Dominion
18 Durham S. — OS 5-8221
Sudbury, Ontario.



Pour le meilleur comfort essayez TORIDHEAT

1—L'unité TORIDHEAT Modèle ORA-air climatisée est enfermée dans un joli cabinet, durable, facile à nettoyer, fini émail.
2—Plus grande économie d'huile avec le brûleur rotatif Wall Flame.
3—FILTRE plus facile à remplacer, très efficace.
4—Souffleur silencieux, monté sur caoutchouc.
5—Le contrôle facile avec thermostat, Humidificateur Vapo-glass.

Voyez-le chez
Morrison Plumbing & Heating
164 rue Elgin — Tél.: OS 4-0797

A. FOURNIER LTEE

Assurances
Etabli en 1895

FEU — AUTO
et AUTRES

Prêts sur Hypothèques
11 Elm St. E. — Tél.: OS 5-7546

GODIN & LACROIX

Avocats — Notaires

O. J. Godin, B.A.
J. A. Lacroix, B.A.
4 Durham N. Suite 305
Sudbury OS 3-3639

J. P. RAYMOND

ASSURANCES GENERALES
Guy Raymond, rep.
OS. 4-3377
147 Notre-Dame - OS. 3-6832

LEBEL & FILS

Nettoyeurs et Teinturiers

OS 3-9535 - 6 - 7
142 rue EYRE
Sudbury, Ont.

PAUL E. ARSENAULT

Comptable agréé

1032 Blvd Lasalle
(Centre d'Achats)
Sudbury OSborne
Ontario 4-6972

Sudbury Lumber & Builders' Supplies Ltd.

Matériaux de construction de toutes sortes
Spécialité
Bois de charpente
647 Falconbridge Rd., OS 3-5941
Lebel, Ont., J. S. Drouin, gérant

Plomberie Chauffage
Installation et Réparation de toutes sortes

Hubert Guenette
318 rue Draper Sudbury
Tél.: OS 3-8590

Transport DELONGCHAMP
Compagnie Ltée
• Service de déménagement Local et Longue Distance
20 Lorne S. Sudbury
Tél.: OS 5-5611

VOTRE ASSURANCE-VIE ACTUELLE PERMETTRAIT-ELLE A VOTRE FAMILLE DE VIVRE CONVENABLEMENT?

SUN LIFE

C. D. Bonhomme
Représentant
OS. 4-6411
172 Elm Ouest

SUN LIFE DU CANADA

Esso

Charette Frères Limitée

Produits
Esso Imperial

Dépannage
(Towing Service)

Stationnement pour roulottes
(Mobile Home Park)

HANMER, ONT.
Route 545 Tél.: WO 9-2629

Votre distributeur ESSO du nord de la ville
Pneus et batteries ATLAS
• Service de toute sorte •
Poste d'Essence POULIN
621 Notre Dame - Tél. OS 5-8180

Encouragez Nos Annonceurs

PROFITEZ DE CES 'EXTRAS'

DANS LE TELY (fin de semaine)

- Magazine de fin de semaine avec Gregory Clark, Andy O'Brien et autres.
- La TV en revue du lundi au dimanche avec R. Poulton.
- 16 pages comiques en couleurs.
- Voyages, Sports, livres, etc...

LE TELY (fin de semaine) .10¢

Lazy Bob's
MOTEL

Route 69 - près de Richard Lake à 10 milles de Sudbury
14 unités de 2 pièces comprenant
- télévision
- radio
- téléphone
- chambre de bain (4 morceaux)

L'endroit idéal où le confort règne pour vous et vos amis!
ROLAND GRENON, Prop.
OS. 4-2761 et 4-0037

Ecoutez votre poste FRANCAIS

— 550 —

Futurs Mariés
- Faire Part
- Serviettes
- Remerciements

Etc.
Consultez
Arts Graphiques Ltée
OS. 3-0700
SERVICE DE 24 HEURES
122 Elm E. - Sudbury

Vendeur Demandé

pour l'Abitibi - Témiscamingue - l'Ontario. Vente de lainages, couvertures et confection. Ligne de travail et sport pour hommes et garçons. Clientèle déjà établie. Salaire et commission pour homme sérieux possédant sa voiture. Vente exclusive de nos lignes et aide fournie sur la route. Pourra garder ligne d'été si déjà occupé dans la vente. s.v.p. communiquer avec: La Filature de l'Isle Verte Ltée Isle Verte, Québec

A LA LIBRAIRIE

LE PASSEUR DU TORRENT
par Henri Brochet

Quelle voiture ne possède sa statuette ou sa médaille de Saint Christophe? Et vous l'avez vu tant de fois ce bon géant porteur de l'Enfant-Jésus que... vous ne le voyez plus! Saint Christophe est peut-être le saint le plus "en vue" mais est-il le plus invoqué? Que sait-on de lui? Une partie de sa légende, celle où il a traversé un fleuve impétueux, une nuit, portant le Créateur du monde? Et quoi encore? A-t-il subi le martyre? L'invoque-t-on seulement pour faire de beaux voyages?

Henri Brochet répond à bien des questions que l'on pourrait se poser quant à Saint Christophe. Il s'applique d'abord à faire la part du vrai et de la légende. Puis il survole les siècles pour retracer brièvement l'historique du culte rendu au saint passeur. L'auteur termine son voyage dans le temps, face au parvis de Notre-Dame de Paris, là où pendant mille ans on est venu rendre hommage à Saint Christophe dans l'église qui lui était consacrée.

Le Passeur du Torrent plaira aux adolescents car l'auteur sait intéresser ses lecteurs et leur communiquer son fervent enthousiasme.

Le Passeur du Torrent, par Henri Brochet, 64 pages. Collection Aventuriers du Ciel. Illustré. Couverture illustrée en couleurs. 85c. (par la poste 70c.) En vente à la Librairie Loisirs, 122 rue Elm est, Sudbury, Ont.

LISEZ ET FAITES LIRE L'AMI DU PEUPLE

AU ROYAUME de la femme

POUR AVOIR BEAU TEINT . . .

A tout prendre, c'est le gros bon sens qui doit dicter les soins de beauté auxquels toute femme doit s'astreindre. Les crèmes de beauté, les lotions, ont leur très grande utilité . . . surtout dans le cas d'une peau sèche, mais la plupart des femmes ne disposent que d'un budget restreint, et les préparations de beauté vraiment bonnes, coûtent cher.

Celles qui n'ont pas grand argent à disposer pour l'achat de ces préparations, ne doivent pas pour cela renoncer à soigner leur apparence.

Si votre peau semble terreuse et sans vie, essayez de faire une diète à l'orange ou au pamplemousse pendant un jour chaque semaine. J'ai découvert le merveilleux effet de ces fruits sur le teint alors que pour guérir un mauvais rhume, un médecin m'a ordonné de ne boire que des jus de fruits pendant quelques jours. Dès le lendemain, je fus frappée par l'amélioration qui s'était produite à mon teint.

Les personnes dont le poids est anormalement élevé, constateront que cette diète d'un jour par semaine au jus de fruits leur fera énormément de bien . . . pourvu naturellement qu'elles ne se gavent pas de mets riches les autres jours de la semaine.

La femme au teint normal n'aura pas à répéter très souvent cette diète, mais pourra constater que cette diète une ou deux fois par mois, aura sur son teint, un effet merveilleux.

N'oubliez pas qu'au premier rang des aides à la beauté, on doit placer l'eau . . . oui, l'eau du robinet ordinaire. Buvez-en abondamment entre les repas. Deux pintes par jour n'est pas trop. Ne craignez pas que cela vous fasse engraisser, car l'eau prise entre les repas, n'a pas d'effet engraissant . . . et vous constaterez vite que vous avez un meilleur teint.

Surtout, sachez comment prendre soin de votre visage, comment et quand vous laver. Mon feuillet sur les soins du visage vous renseignera parfaitement. Faites m'en la demande accompagnée d'un timbre de 5 sous, et je vous l'enverrai par retour du courrier. Adressez simplement votre lettre à Cousine Blanche, 3763 Blvd. LaSalle Verdun.

Profitez-en pour demander ceux des feuillets qui vous intéressent que j'ai fait imprimer à l'intention de mes lectrices. Un timbre de 5 sous est requis pour chaque feuillet désiré.

La série comporte les feuillets sur les soins du visage, des yeux, des cheveux, du développement normal du buste, de l'enlèvement des poils follets, de la maigreur, ainsi que des poids et mesures normaux.

Et si vous avez quelque problème de beauté qui vous embarrasse, n'hésitez pas à m'en faire part, je serai heureuse de vous renseigner.

COUSINE BLANCHE

L'éternel féminin

Si les bruits de la maison vous mettent à bout de nerfs, décidez une fois pour toutes d'y remédier.

Si vos portes grincent, par exemple, il suffit souvent de quelques gouttes d'huile pour que tout rentre dans l'ordre. Si le vent fait vibrer une fenêtre que vous n'ouvrez presque jamais, introduisez un bourrelet de feutre dans l'encadrement et le bruit cessera.

Les tuiles en caoutchouc étouffent le bruit des pas. Et en plus d'étouffer les sons, les tuiles en caoutchouc sont d'un entretien facile.

Lorsque vous couvrez un plancher de tuiles en caoutchouc, servez-vous du surplus pour en couvrir le dessus des tables d'enfants et des armoires à jouets.

Avant de poser les tuiles, il est toujours bon de sabler la surface et d'y marquer, à l'aide d'un crayon, les points de repère correspondant aux dimensions voulues. Pour découper la tuile, servez-vous d'un couteau spécial pour couvre-planchers. Vérifiez ensuite si les tuiles s'ajustent parfaitement. Il suffira alors de les poser en utilisant une colle pour couvre-planchers.

Commencez par un côté en suivant la bordure et procédez de la même façon que pour couvrir un plancher. Nettoyez toutes les bavures de colle et laissez sécher durant vingt-quatre heures.

Ce revêtement est à l'épreuve des coups et du bruit.

Saviez-vous que l'on se sert de citron comme produits de beauté? L'usage du citron est courant dans nombre de cas.

Pour les cheveux, par exemple, vous pouvez utiliser des citrons pour préparer un shampooing. Mélangez un jaune d'oeuf, une cuillerée à soupe d'huile d'olive et le jus d'un demi-citron. Massez le cuir chevelu avec cette préparation et rincez à l'eau mélangée d'un jus de citron. Rincez à nouveau de l'eau pure et séchez les cheveux.

Un rinçage au citron, surtout pour les cheveux blonds, aide à redonner de l'éclat à la chevelure.

Vous pouvez aussi utiliser des citrons pour fabriquer de la brillantine. Coupez deux citrons en tranches. Recouvrez-les d'eau et faites bouillir durant cinq à dix minutes afin d'en extraire le jus. Faites égoutter et versez le liquide dans un flacon vaporisateur.

L'usage des citrons est également recommandé pour les soins de la peau. Pour rafraîchir et reposer les pieds il suffit de les frotter à l'aide de tranches de citron. Les taches de nicotine s'enlèvent aussi à l'aide d'une tranche de citron. Frottez-vous les mains avec du citron lorsque vou savez fini d'éplucher des légumes.

Les citrons ne servent pas seulement à la préparation des aliments, mais vous pouvez aussi les utiliser comme produits de beauté.

cuisine créatrice

des cuisines de General Foods

La plupart des nations européennes ont des recettes de pain qu'elles préparent durant le temps des Fêtes. Ces pains sont préparés avec de la levure et enrichis de beurre et d'oeufs. La recette suivante pour Stollen nous vient de l'Autriche et de l'Allemagne.

Stollen

1½ tasse de lait bouillant
¾ tasse de sucre
2 c. à thé de sel,
½ tasse de beurre ou shortening
2 enveloppes de levure sèche,
½ tasse d'eau chaude (110 degrés à 115 degrés F.)
6 tasses de farine toute usage, environ
1 c. à thé de zeste de citron râpé,
¼ c. à thé de macis,
¾ c. à thé de cardamome en poudre,
2 oeufs, no nbattus
1 tasse de raisins
½ tasse de raisins de corinthe
1 tasse (8oz.) de fruits glacés mélangés,
½ tasse (4oz.) de ceries glacées, hachées,
1 tasse d'amandes hachées, beurre fondu,
Glace brillante.

Mêler le lait bouillant, le sucre, le sel et le beurre. Laisser reposer à la température de la pièce jusqu'à ce que tiède. Pendant ce temps, ramollir le beurre dans l'eau chaude.

Ajouter 3 tasses de farine tamisée au mélange de lait chaud; bien battre. Ajouter le zeste de citron, les épices, les oeufs et la levure ramollie. Battre vigoureusement. Ajouter le reste de la farine jusqu'à ce que la pâte soit molle mais facile à travailler. Renverser la pâte sur une planche enfarinée et laisser reposer 5 minutes. Pétrir environ 10 minutes. Enfariner la planche de temps en temps.

Placer dans un bol graissé. Couvrir et laisser doubler de volume dans un endroit chaud (80F.) cela prendra environ 1 ½ heure. Pendant ce temps, mêler les fruits et les noix. Lorsque la pâte a levée, y pétrir les fruits. Laisser reposer 10 minutes. Diviser la pâte en 3 parties. Abaisser la pâte à environ ¾ pouce d'épaisseur. Façonner en forme ovale 14x8 pouces. Badigeonner légèrement avec du beurre. Plier en deux sur la longueur de sorte que les bords ne se rencontent pas tout à fait. Alors presser pour seller les bords. Placer sur une tôle graissée. Badigeonner de nouveau avec du beurre. Laisser doubler de volume - environ 45 minutes.

Cuire dans un four modéré (350F.) 25 à 30 minutes. Refroidir. Crèmer avec la glace.

Le Stollen peut être aussi cuit dans des moules ronds de 9 pouces ou des moules à pain de 8x4 pouces si on le désire. Cuire 45 minutes de plus.

Note: Les pains peuvent être enveloppé dans un papier d'aluminum et conserver ainsi plusieurs jours.

Glace

3 tasses de sucre à glacer, tamisé
3 c. à table de lait chaud (environ).

Ajouter le lait au sucre jusqu'à ce que de bonne consistance pour étendre.

Au tour de la maman

Il arrive souvent que la maman, après avoir servi un bon déjeuner au reste de la famille et envoyé les enfants à l'école, ne prend elle-même qu'une tasse de café, au lieu d'un bon déjeuner composé de jus de fruit agrume, d'une céréale à grain entier chaude, d'un oeuf ou d'un morceau de bacon, de rôties et d'un breuvage chaud. Un déjeuner de ce genre l'aiderait à accomplir ses travaux de la matinée.

DE QUOI DEPEND LA CALVITIE?

Voulez-vous savoir si oui ou non vous deviendrez chauve? En regardant le portrait de son grand-père, lit-on dans Sélection du Reader's Digest de janvier, un homme peut se faire une idée de ce qui l'attend. Les données que l'on possède actuellement permettent même d'affirmer que les cheveux blancs précoces sont un caractère héréditaire que rien ne peut modifier. On estime que la calvitie frappe 43% des hommes et 8% des femmes.

Quelle est donc la cause de la chute excessive des cheveux? On a incriminé bien des facteurs: le port du chapeau et l'absence de couvre-chef; les excès sexuels et la continence; le soleil et l'ombre les lavages trop fréquents ou au contraire trop rares. On a accusé les pellicules de hâter la calvitie, alors que d'innombrables sujets ont des pellicules toute leur vie et meurent chevelus.

Y a-t-il quelque chose à faire pour rendre leurs cheveux aux crânes dénudés? Il y a quelques années, une commission de l'Association médicale américaine déclarait sans ambages: "Si, malgré un bon état de santé, un homme devient progressivement chauve . . . la science médicale ne possède aucune drogue, aucune méthode capables de faire repousser ses cheveux."

Cette affirmation reste toujours vraie pour ce qui est de la banale calvitie masculine, encore que certains résultats aient été obtenus dans le traitement d'une forme particulière de calvitie en plaques, l'alopécie en aires.

Bien des gens s'imaginent que des lavages trop fréquents "dessèchent" la chevelure, alors qu'ils stimulent au contraire la sécrétion des glandes sébacées qui débouchent dans les follicules des cheveux. Dans l'ensemble, la chevelure est assez bien entretenue avec un bon shampooing hebdomadaire. Si les cheveux sont trop gras, on utilisera une préparation d'alcool dilué; s'ils sont trop secs, une friction avec quelques gouttes d'huile. Le massage du cuir chevelu est excellent, tel que le réalise un brossage quotidien de dix minutes.

Le bon entretien de la chevelure, conclut Sélection, n'empêchera peut-être pas les fauteuils d'orchestre d'être surmontés de boules de billard, mais il donne aux cheveux, tant que nous en avons, plus de vigueur et de lustre.

On se retrouve près du mur du jardin; quelle surprise, c'est un voisin! Les hommes se prélassent dans des souliers à empeigne mocassin et semelles de caoutchouc-mousse, deux oeillets, coutures "stitch down" et rabattues; une paire est en suède uni et brossé, d'allure sportive.

AUCUN RISQUE DE FRACAS, les tasses sont en polypropylène "Pro-fax"! La vaisselle faite de ce plastique incassable rebondit sur le parquet. Elle résiste aux taches et à la chaleur; thé et café n'y laissent donc pas de cernes et on peut laver dans l'eau bouillante d'une laveuse à vaisselle automatique.

M. Alphonse E. Charette de Sudbury devient président de la O.R.F.E.D.A.

A la récente assemblée annuelle de la "Retail Farm Equipment Dealers' Association", tenue à l'hôtel Westbury de Toronto les 30 novembre et 1 décembre 1959, les officiers et les directeurs de cette association furent choisis pour l'anée 1960.

M. Alphonse Charette de Sudbury, fondateur et propriétaire de la maison Alphonse E. Charette et Fils, vendeurs de farine, moulées, grains et de machines agricoles, fut choisi président de cette organisation pour cette année.

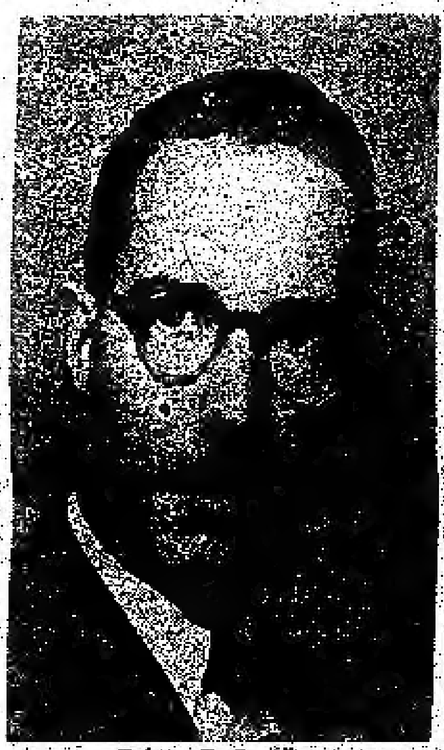
M. Charette apporte dans ses nouvelles fonctions une expérience de plusieurs années dans la vente et la distribution de machines pour la ferme.

Voici d'ailleurs ce que disait un quotidien local en marge de cette nomination:

Mr. A. E. Charette, 1960 President of O.R.F.E.D.A., reaches this position on the Board following faithful service as a Director and Vice-President for several years. Mr. Charette is a well-known John Deere Dealer serving the Sudbury district, and his interest in the welfare of Farm Equipment Retailers assures that his term of office will enjoy loyal and enthusiastic direction.

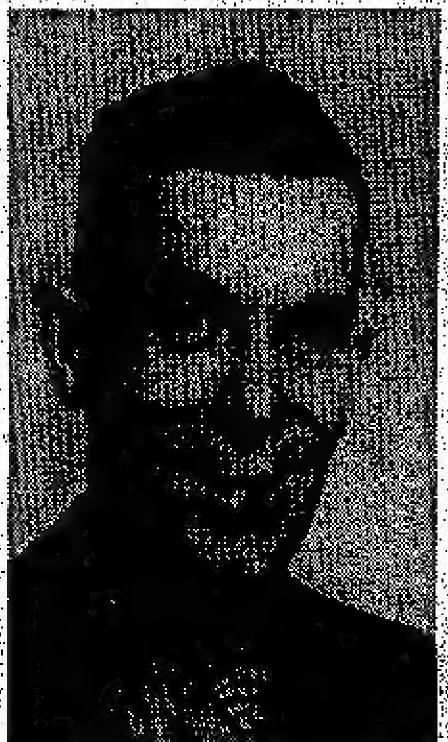
Vers l'incorporation fédérale des coopératives

OTTAWA — M. Ralph S. Staples, président de l'Union coopérative du Canada, a déclaré qu'il est fort probable que le gouvernement canadien présentera un projet de loi relatif à l'incorporation fédérale des coopératives. Il avait eu auparavant une entrevue d'une demi-heure avec le premier ministre Diefenbaker, le ministre de la justice, M. Fulton et le ministre de l'agriculture, M. Douglas Harkness. La semaine dernière, l'Union avait demandé cette entrevue pour discuter avec le premier ministre une recommandation de la commission royale sur les écarts de prix des aliments. La mesure proposée est recommandée depuis nombre d'années par l'Union et le Conseil canadien de la coopération.



Léon Lalonde
Ecoles Séparées, Q. Fournier

Dr Bernard Comtois
Ecoles Séparées, Q. Ryan



Adrien Simard
Ecoles Séparées, McKim N.

Tragédies routières à la baisse !

Le bilan tragique de la longue fin de semaine du Jour de l'an se chiffre par 45 victimes, soit une baisse substantielle comparativement à celui de la fin de semaine de Noël, alors qu'il avait atteint 81. Le total de 27 victimes d'accidents de la circulation est moins élevé que celui de 28 prévu par le Conseil de la sécurité routière pour la période comprise entre 6 heures jeudi soir, veille du Jour de l'an, et minuit dimanche soir.

Non pas 'Société' mais 'Compagnie' de Jésus

Le 2 décembre dernier, les journaux annoncèrent que, devant le Comité des Bills publics, **le R.P. Arthur Dubois, s.j., a exposé . . . le projet de loi présenté par la Société de Jésus pour incorporer civilement les facultés de théologie et de philosophie de l'Immaculée-Conception,** auxquelles on donnera le nom de "Facultés de la Compagnie de Jésus". Il ne paraît pas inutile de relever deux fautes commises dans ce reportage et d'expliquer la correction qu'elles exigent. (a) **Compagnie de Jésus** et **Jésuites** sont les termes officiels qui désignent, le premier, l'ordre institué par saint Ignace de Loyola, le second, les hommes qui composent cet ordre. (b) Le sens des deux lettres dont on fait suivre le nom d'un Jésuite commande l'emploi des majuscules.

Ignace de Loyola, chevalier d'Espagne, a conçu sa famille spirituelle comme une troupe de choc très souple, non seulement par la disponibilité de ses membres aux volontés du pape, mais encore par la mobilité avec laquelle, en tout lieu, elle porterait son dévouement aux âmes les plus assoiffées de vérité divine, ou les moins pourvues de secours, ou les plus menacées par l'hérésie. Dans le vocabulaire de son époque, celui de la chevalerie, de l'armée et même de métiers, le mot qui exprimait parfaitement cette réalité, c'était **compagnie**, en espagnol **compania**. De plus, ce ne sont pas les fondateurs qui "baptisent" de leur prénom les ordres qu'ils établissent; or, tandis que d'emblée le langage populaire distingua Bénédictins, Dominicains et Franciscains d'après les prénoms respectifs—Benoît, Dominique et François—de leur bienheureux père, personne n'a songé à populariser pour les nouveaux religieux le nom d'Ignatiens. Enfin, la dévotion extraordinaire d'Ignace à la personne du Sauveur lui inspira la décision d'inclure le nom de Jésus dans le titre même de son ordre. Ce ne fut pas sans soulever des protestations. Aussi, lorsqu'on voulut, par l'emploi d'un sobriquet, se moquer des "Compagnons de Jésus", on forgea le mot jésuites, que les religieux de la Compagnie adoptèrent avec plaisir, parce qu'il rappelle toujours et le Nom de Celui à qui le saint fondateur a tout consacré et les persécutions subies par Ignace "pour le nom de Jésus". (Actes, V, 41). Jadis, les premiers disciples du Christ reçurent avec joie le surnom de chrétiens par lequel les païens d'Antioche prétendirent les ridiculiser.

Le nom officiel en espagnol Compania de Jesu, se traduit naturellement, en français, par Compagnie de Jésus. Dans cette langue, c'est le seul nom à retenir. En latin, on dit Societas Jesu, parce que "compagnie" n'y a pas d'autre équivalent; en anglais Society of Jesus, parce que company ne conviendrait pas. Les deux lettres, S.J., qu'un Jésuite ajoute au bout de son nom signifie clairement: en latin, Societatis Jesu; en anglais, of the Society of Jesus; en français Compagnie de Jésus.

A cause du Nom adorable de Jésus; vu aussi qu'ela lettre 'S' de l'abbréviation S.J. remplace le premier mot du nom propre d'une association; vu enfin que cette abbréviation appartient à une langue étrangère, le latin, dans laquelle on marque d'une majuscule le mot ici abrégé, c'est nécessairement commettre une faute que de transcrire S.J. par des minuscules.

Nos journalistes, dont la plupart ont quelque lien d'amitié ou de parenté avec un religieux de la Compagnie, voudront sans doute respecter le nom propre d'un ordre qui, depuis plus de trois siècles, n'est pas tout à fait étranger à l'histoire de leur pays.

J. d'Anjou,
Relations

LES LIGNES AERIENNES CANADIENNES MENACEES

MONTREAL (UPI) — L'Association des Transports Aériens Internationaux, qui a son siège social dans la métropole canadienne, se livre une bataille dont l'enjeu pourrait être l'avenir même du transport aérien.

L'association qui établit et surveille les tarifs aériens à travers le monde, est assaillie de demandes par les grosses compagnies de baisser les tarifs et assaillie par les petits lignes de succès auprès des touristes britanniques. Ce système équivaut à une diminution des tarifs; certains transporteurs privés, assumaintenir à tout prix la structure actuelle. Les compagnies affiliées à l'IATA se préoccupent de la concurrence croissante que leur font sur les trajets européens les compagnies de transport aérien privé avec le système du "Tout Compris", c'est-à-dire, transport et séjour dans les hôtels. Ils remportent un vif rés de remplir leurs avions, ont demandé des prix aller-retour égaux à 75 ou 80 pour cent de l'aller simple. Les compagnies internationales elles, ont décidé de ne pas descendre au dessous du prix de l'aller simple.

Mais la grande bataille se joue en ce moment sur l'Atlantique sud. Progressivement des compagnies nationales sud-américaines ont vu le jour depuis le Guerre mondiale avec l'accord de leurs gouvernements. Si le nombre des places offertes montait d'année en année, il n'en allait pas de même de celui des passagers. La capacité totale actuellement est le double de celle qui serait utilisable, d'où une lutte très âpre.

Contrairement à toutes les règles fixées par l'IATA, des réductions de plus en plus grandes ont été offertes par les compagnies ou les agences de voyages. Les agents de l'IATA se sont vu volument refuser l'accès à la comptabilité des compagnies.

La solution la meilleure serait de diminuer la fréquence des liaisons sud-atlantiques, mais les considérations de prestige risquent d'entrer en jeu.

A tous ses membres . . .
à tous les canadiens-français
du grand Sudbury,

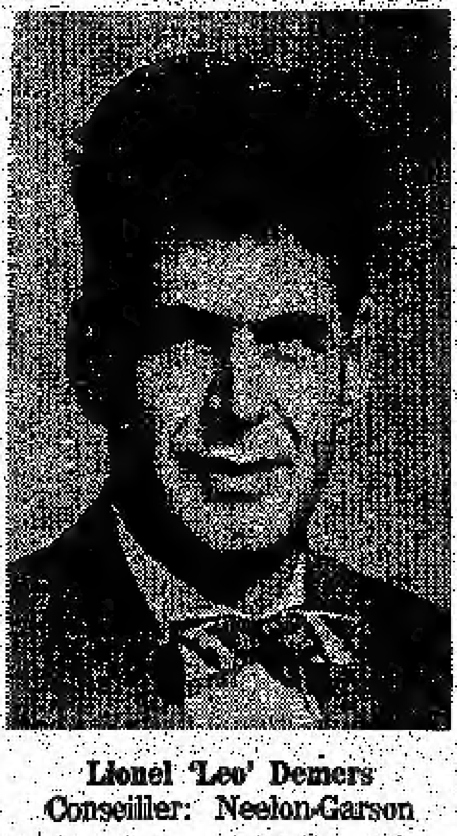
Le Club de La Salle

11 rue Gary — Sudbury, Ont.

désire formuler
ses meilleurs voeux pour
une année 1960
remplie de bonheur,
santé et prospérité!

Roger Dubé, président

Un nouveau venu en politique municipale



Lionel 'Leo' Demers
Conseiller: Neelon-Garson

RELATIONS

REVUE DU MOIS

. . . D'INTERET GENERAL PAR EXCELLENCE AU CANADA FRANCAIS

- pour les hommes de profession libérale
- pour les éducateurs
- pour les hommes publics
- pour les chefs ouvriers
- pour les dirigeants sociaux
- pour le clergé
- pour les communautés religieuses

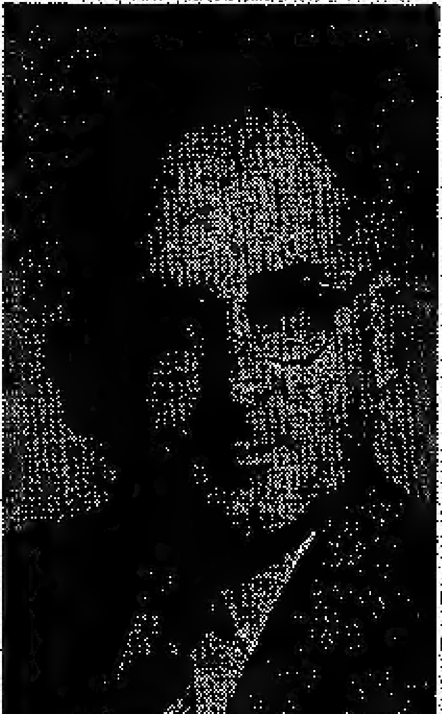
On peut s'abonner à 'Relations'

$4.00 par année

122 Elm e. — OS. 3-0700

(voir G. C. Faucon)

Guy Raymond
Ecoles Séparées, Neelon



Del Val Paquette
Ecoles Séparées, Neelon